



Translation by Humbach:

I, who will attend You with good thought, O Wise Ahura,
(entreating You) to grant me (the boons) of both existences, the corporeal one
and that which (is) of thought,
in accordance with truth, the boons with which on might place (his own)
supporters in comfort.

Translation by DJ Irani:

O Wise Lord, by virtue of the Good Mind,
may I reach Thy Presence.
Grant me the blessings in both worlds,
the corporeal and the spiritual,
attainable through Righteousness;
Thy rewards which bring beatific happiness
to the faithful blessed with them.

برگردان فارسی

ای سرور دانا، باشد که از راه اندیشه‌نیک نزد شما برسم.

آیفت‌های* هر دو جهان مادی و مینوی را که از راه راستی بدست می‌آید به من ارزانی دار؛

که با آنها بتوان خوشی‌های فرخنده را برای مومنان آورد.

* آیفت: نعمت، بخشش، نیاز، درخواست